DECISIONE DI ESECUZIONE (UE) 2022/309 DELLA COMMISSIONE

del 24 febbraio 2022

che modifica la decisione di esecuzione (UE) 2019/583 per tenere conto di determinati risparmi di CO_2 dovuti alle ecoinnovazioni per il calcolo delle emissioni specifiche medie di CO_2 di Daimler AG e del raggruppamento Daimler AG

[notificata con il numero C(2022) 965]

(I testi in lingua ceca, francese, inglese, irlandese, italiana, neerlandese, svedese, tedesca e ungherese sono i soli facenti fede)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (UE) 2019/631 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 17 aprile 2019, che definisce i livelli di prestazione in materia di emissioni di CO_2 delle autovetture nuove e dei veicoli commerciali leggeri nuovi e che abroga i regolamenti (CE) n. 443/2009 e (UE) n. 510/2011 ([1]), in particolare l'articolo 7, paragrafo 5, secondo comma

considerando quanto segue:

(1) Con sentenza nella causa T-359/19 ([2]), il Tribunale ha annullato la decisione di esecuzione (UE) 2019/583 ([3]) della Commissione per quanto riguarda il calcolo, per l'anno civile 2017, delle emissioni specifiche medie di CO_2 e i risparmi di CO_2 realizzati con ecoinnovazioni dal costruttore Daimler AG e dal raggruppamento Daimler AG e riportati nell'allegato I, tabelle 1 e 2, colonne D e I, della decisione. È dunque opportuno modificare i valori indicati nella decisione.

(2) I risparmi di CO_2 dovuti alle ecoinnovazioni certificati a norma della decisione di esecuzione (UE) 2015/158 della Commissione ([4]) indicati dagli Stati membri e verificati da Daimler AG e dal raggruppamento Daimler AG dovrebbero essere considerati nel calcolo delle emissioni specifiche medie di questi costruttori nell'anno civile 2017.

(3) I risparmi di CO_2 dovuti alle ecoinnovazioni indicati nella decisione di esecuzione (UE) 2019/583 dovrebbero pertanto essere aumentati di 0,292 g di CO_2/km per Daimler AG e per il raggruppamento Daimler AG.

(4) Le emissioni specifiche medie di CO_2 indicate per Daimler AG e del raggruppamento Daimler AG nella decisione di esecuzione (UE) 2019/583 sono state ricalcolate tenendo conto dell'aumento del risparmio dovuto alle ecoinnovazioni. È dunque necessario adeguare le voci pertinenti.

(5) È pertanto opportuno modificare di conseguenza la decisione di esecuzione (UE) 2019/583,

([1]) GU L 111 del 25.4.2019, pag. 13.
([2]) GU C 452 dell'8.11.2021, pag. 21.
([3]) Decisione di esecuzione (UE) 2019/583 della Commissione, del 3 aprile 2019, che conferma o modifica il calcolo provvisorio delle emissioni specifiche medie di CO_2 e degli obiettivi per le emissioni specifiche per i costruttori di autovetture per l'anno civile 2017 e per alcuni costruttori appartenenti al raggruppamento Volkswagen per gli anni civili 2014, 2015 e 2016 a norma del regolamento (CE) n. 443/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio (GU L 100 dell'11.4.2019, pag. 66).
([4]) Decisione di esecuzione (UE) 2015/158 della Commissione, del 30 gennaio 2015, relativa all'approvazione di due alternatori ad alta efficienza Robert Bosch GmbH come tecnologie innovative per la riduzione delle emissioni di CO_2 delle autovetture in applicazione del regolamento (CE) n. 443/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio (GU L 26 del 31.1.2015, pag. 31).

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Modifica della decisione di esecuzione (UE) 2019/583

L'allegato I della decisione di esecuzione (UE) 2019/583 è così modificato:

1) nella tabella 1, la voce relativa a Daimler AG è sostituita dalla seguente:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Nome del costruttore	Raggruppamenti e deroghe	Numero di immatricolazioni	Emissioni specifiche medie di CO_2 (100 %)	Obiettivo per le emissioni specifiche	Scostamento dall'obiettivo	Scostamento dall'obiettivo corretto	Massa media	Risparmi di CO_2 dovuti alle ecoinnovazioni	Emissioni medie di CO_2 (100 %)
«DAIMLER AG	P2	959 295	126,380	139,684	- 13,304	- 13,306	1 604,30	0,379	126,759»;

2) nella tabella 2, la voce relativa a Daimler AG è sostituita dalla seguente:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Nome del raggruppamento di costruttori	Raggruppamento	Numero di immatricolazioni	Emissioni specifiche medie di CO_2 (100 %)	Obiettivo per le emissioni specifiche	Scostamento dall'obiettivo	Scostamento dall'obiettivo corretto	Massa media	Risparmi di CO_2 dovuti alle ecoinnovazioni	Emissioni medie di CO_2 (100 %)
«DAIMLER AG	P2	961 406	126,632	139,690	- 13,058	- 13,061	1 604,44	0,379	127,011».

Articolo 2

Sono destinatari della presente decisione i seguenti singoli costruttori e raggruppamenti di costruttori costituiti a norma dell'articolo 6 del regolamento (UE) 2019/631:

1) Adidor Voitures SAS
2/4 Rue Hans List
78290 Croissy-sur-Seine
Francia

2) ALFA Romeo SpA
Porta 8 - Edificio 6 - 1° piano - B15N Colonna N47
C.so Settembrini 40
10135 Torino
Italia

3) Alpina Burkard Bovensiepen GmbH & Co., KG
Alpenstraße 35-37
86807 Buchloe
Germania

4) Société des Automobiles Alpine SAS
1 avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Francia

5) Aston Martin Lagonda Ltd.
Rappresentato nell'Unione da:
Aston Martin Lagonda of Europe GmbH
Unterschweinstiege 2-14
60549 Francoforte sul Meno
Germania

6) Audi AG
Casella postale 011/1882
38436 Wolfsburg
Germania

7) Audi Hungaria Motor Kft.
Casella postale 011/1882
38436 Wolfsburg
Germania

8) Automobiles Citroen
7 rue Henri Sainte-Claire Deville
92500 Rueil-Malmaison
Francia

9) Automobiles Peugeot
7 rue Henri Sainte-Claire Deville
92500 Rueil-Malmaison
Francia

10) AVTOVAZ JSC
Rappresentato nell'Unione da:
CS AUTOLADA
211 Konevova
130 00 Praga 3
Cechia

11) Bee Bee Automotive
182 RT Beaugé
72700 Rouillon
Francia

12) Bentley Motors Ltd.
Zeppelinstrasse 1
85399 Hallbergmoos (Monaco di Baviera)
Germania

13) BLUECAR SAS
31– 32 quai de Dion Bouton
92800 Puteaux
Francia

14) Bayerische Motoren Werke AG
Petuelring 130
80788 Monaco di Baviera
Germania

15) BMW M GmbH
Petuelring 130
80788 Monaco di Baviera
Germania

16) Bugatti Automobiles S.A.S
Casella postale 011/1882
38436 Wolfsburg
Germania

17) BYD AUTO INDUSTRY COMPANY LIMITED
Rappresentato nell'Unione da:
BYD Motor Europe B.V.
's-Gravelandseweg 256
3125 BK Schiedam
Paesi Bassi

18) Caterham Cars Ltd.
2 Kennet Road Dartford
DA1 4QN Dartford
Regno Unito

19) Chevrolet Italia S.p.A
Bahnhofsplatz 1 IPC 39-12
65423 Rüsslesheim
Germania

20) FCA US LLC
Rappresentato nell'Unione da:
Fiat Chrysler Automobiles
Porta 8 - Edificio 6 - 1° piano - B15N Colonna N47
C.so Settembrini 40
10135 Torino
Italia

21) CNG-Technik GmbH
Niehl Plant, edificio Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Colonia
Germania

22) Automobile Dacia SA
Guyancourt
1 avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Francia

23) Daimler AG
Edificio 120, Mercedesstraße 120
70546 Stoccarda - Untertuerkheim
Germania

24) Donkervoort Automobielen BV
Pascallaan 96
8218 NJ Lelystad
Paesi Bassi

25) DR Motor Company S.r.l
S.S. 85 Venafrana, km 37,500
86070 Macchia d'Isernia (IS)
Italia

26) Ferrari SpA
Via Emilia Est 1163
41122 Modena
Italia

27) FCA Italy SpA
Porta 8 - Edificio 6 - 1° piano - B15N Colonna N47
C.so Settembrini 40
10135 Torino
Italia

28) Ford India Private Ltd.
Rappresentato nell'Unione da:
Ford Werke GmbH
Niehl Plant, edificio Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Colonia
Germania

29) Ford Motor Company
Niehl Plant, edificio Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Colonia
Germania

30) Ford Werke GmbH
Niehl Plant, edificio Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Colonia
Germania

31) General Motors Holdings LLC
Rappresentato nell'Unione da:
KnowMotive
Bouwhuispad 1
8121 PX Olst
Paesi Bassi

32) GM Korea Company
Rappresentato nell'Unione da:
Adam Opel GmbH
Bahnhofsplatz 1 IPC 39-13
65423 Rüsslesheim
Germania

33) Great Wall Motor Company Ltd
Rappresentato nell'Unione da:
Great Wall Motor Europe Technical Center GmbH
Otto-Hahn-Straße 5
63128 Dietzenbach
Germania

34) Honda Automobile (China) Co., Ltd.
Rappresentato nell'Unione da:
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgio

35) Honda Motor Co., Ltd.
Rappresentato nell'Unione da:
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgio

36) Honda Turkiye A.S.
Rappresentato nell'Unione da:
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgio

37) Honda - UK Manufacturing Ltd.
Rappresentato nell'Unione da:
Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgio

38) Hyundai Motor Company
Rappresentato nell'Unione da:
Hyundai Motor Europe GmbH
Hyundai Platz
65428 Rüsslesheim
Germania

39) Hyundai Assan Otomotiv Sanayi Ve Ticaret A.S.
Rappresentato nell'Unione da:
Hyundai Motor Europe GmbH
Hyundai Platz
65428 Rüsslesheim
Germania

40) Hyundai Motor Manufacturing Czech s.r.o.
Hyundai Platz
65428 Rüsslesheim
Germania

41) Hyundai Motor Europe GmbH
Hyundai Platz
65428 Rüsslesheim
Germania

42) Hyundai Motor India Ltd.
Rappresentato nell'Unione da:
Hyundai Motor Europe GmbH
Hyundai Platz
65428 Rüsslesheim
Germania

43) Jaguar Land Rover Ltd.
Rappresentato nell'Unione da:
JLR Ireland (Services) Ltd, Software Engineering Centre
Three Airport Avenue
Shannon Industrial Estate
V14 YH92 Shannon (Co. Clare)
Irlanda

44) KIA Corporation
Rappresentato nell'Unione da:
Kia Europe GmbH
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Francoforte sul Meno
Germania

45) KIA Slovakia s.r.o.
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Francoforte sul Meno
Germania

46) Koenigsegg Automotive AB
Valhall Park
262 74 Angelholm
Svezia

47) KTM-Sportmotorcycle AG
Stallhofnerstraße 3
5230 Mattighofen
Austria

48) LADA Automobile GmbH
Erlengrund 7
21614 Buxtehude
Germania

49) Automobili Lamborghini SpA.
Via Modena 12
40019 Sant'Agata Bolognese (BO)
Italia

50) Lotus Cars Ltd.
Rappresentato nell'Unione da:
Cina-Euro Vehicle Technology (CEVT)
Theres Svenssons Gata 7
41755 Göteborg
Svezia

51) Magyar Suzuki Corporation Ltd.
Schweidel Jozsef U52
2500 Esztergom
Ungheria

52) Mahindra & Mahindra Ltd.
Rappresentato nell'Unione da:
Mahindra Europe S.r.l.
Via Cancelliera 35
00040 Ariccia (RM)
Italia

53) MAN Truck & Bus AG
Casella postale 011/1882
38436 Wolfsburg
Germania

54) Maruti Suzuki India Ltd.
Rappresentato nell'Unione da:
Magyar Suzuki Corporation Ltd.
Schweidel Jozsef U52
2500 Esztergom
Ungheria

55) Maserati SpA.
Viale Ciro Menotti 322
41122 Modena
Italia

56) Mazda Motor Corporation
Rappresentato nell'Unione da:
Mazda Motor Europe GmbH
European R&D Centre
Hiroshimastraße 1
61440 Oberursel/Taunus
Germania

57) McLaren Automotive Ltd.
Chertsey Road
Woking
GU21 4YH Surrey
Regno Unito

58) Mercedes-AMG GmbH
Rappresentato nell'Unione da:
Daimler AG
Edificio 120
Mercedesstraße 120
70546 Stoccarda - Untertuerkheim
Germania

59) MG Motor UK Ltd.
Rappresentato nell'Unione da:
SAIC Motor Europe B.V.
Professor W.H. Keesomlaan 12
1183 Amstelveen
Paesi Bassi

60) Mitsubishi Motors Corporation MMC
Rappresentato nell'Unione da:
Mitsubishi Motors Europe B.V.
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Paesi Bassi

61) Mitsubishi Motors Europe B.V.
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Paesi Bassi

62) Mitsubishi Motors Thailand Co., Ltd. MMTh
Rappresentato nell'Unione da:
Mitsubishi Motors Europe B.V.
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Paesi Bassi

63) Morgan Technologies Ltd.
Pickersleigh Road Malvern Link
Worcestershire
WR14 2LL
Regno Unito

64) Nissan International SA
Rappresentato nell'Unione da:
Ufficio di rappresentanza Renault Nissan
Avenue des Arts 40
1040 Bruxelles
Belgio

65) Noble Automotive Ltd.
24a Centurion Way
Meridian Business Park
Leicester LE19 1WH
Regno Unito

66) Adam Opel GmbH
Bahnhofsplatz 1 IPC 39-13
65423 Rüsslesheim
Germania

67) Opel Automobile GmbH
Bahnhofsplatz 1 IPC 39-13
65423 Rüsslesheim
Germania

68) Pagani Automobili SpA.
Via dell'Artigianato 5
41018 San Cesario sul Panaro (Modena)
Italia

69) Perodua UK Limited
Dorney House
46 – 48a High Street
Buckinghamshire
SL1 7JP
Regno Unito

70) PGO Automobiles
ZA de la pyramide
30380 Saint Christol-Les-Alès
Francia

71) Dr Ing hc F Porsche AG
Casella postale 011/1882
38436 Wolfsburg
Germania

72) PSA Automobiles SA
2-10 Boulevard de l'Europe
78300 Poissy
Francia

73) Quattro GmbH
Casella postale 011/1882
38436 Wolfsburg
Germania

74) Radical Motorsport Ltd.
24 Ivatt Way Business Park
Westwood
Peterborough
PE3 7PG
Regno Unito

75) Renault S.A.S.
Guyancourt
1 avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Francia

76) Renault Trucks
99 Route de Lyon
TER L10 0 01
69802 Saint Priest Cedex
Francia

77) Rolls-Royce Motor Cars Ltd.
Petuelring 130
80788 Monaco di Baviera
Germania

78) Seat SA
Casella postale 011/1882
38436 Wolfsburg
Germania

79) Secma S.A.S.
Rue Denfert Rochereau
59580 Aniche
Francia

80) Skoda Auto A.S.
Casella postale 011/1882
38436 Wolfsburg
Germania

81) SsangYong Motor Company
Rappresentato nell'Unione da:
SsangYongEuropean Parts Center
IABC 5253-5254
4814RD, Breda
Paesi Bassi

82) Subaru Corporation
Rappresentato nell'Unione da:
SUBARU EUROPE N.V./S.A
Leuvensesteenweg 555 B/8
1930 Zaventem
Belgio

83) Suzuki Motor Corporation
Rappresentato nell'Unione da:
Magyar Suzuki Corporation Ltd.
2500 Esztergom
Schweidel Jozsef U52
Ungheria

84) Suzuki Motor Thailand Co. Ltd.
Rappresentato nell'Unione da:
Magyar Suzuki Corporation Ltd.
2500 Esztergom
Schweidel Jozsef U52
Ungheria

85) Tecno Meccanica Imola SpA.
Rappresentato nell'Unione da:
Artega GmbH
Artegastraße 1
33129 Delbrück
Germania

86) Tesla Motors Ltd.
Rappresentato nell'Unione da:
Tesla Motors Netherlands B.V.
Burgemeester Stramanweg 122
1101 EN Amsterdam
Paesi Bassi

87) Toyota Motor Europe NV/SA
Avenue du Bourget 60
1140 Bruxelles
Belgio

88) Volkswagen AG
Casella postale 011/1882
38436 Wolfsburg
Germania

89) Volvo Car Corporation
Edificio VAK
Assar Gabrielssons väg
405 31 Göteborg
Svezia

90) Raggruppamento per: BMW Group
Petuelring 130
80788 Monaco di Baviera
Germania

91) Raggruppamento per: Daimler AG
Edificio 120
Mercedesstraße 120
70546 Stoccarda - Untertuerkheim
Germania

92) Raggruppamento per: FCA Italy SpA
C.so Settembrini 40
Porta 8 - Edificio 6 - 1° piano - B15N Colonna N47
10135 Torino
Italia

93) Raggruppamento per: Ford-Werke GmbH
Niehl Plant, edificio Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Colonia
Germania

94) Raggruppamento per: General Motors
Bahnhofsplatz 1 IPC 39-12
65423 Rüsslesheim
Germania

95) Raggruppamento per: Honda Motor Europe Ltd.
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgio

96) Raggruppamento per: Hyundai
Hyundai Motor Europe GmbH
Kaiserleipromenade 5
63067 Offenbach
Germania

97) Raggruppamento per: Kia
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Francoforte sul Meno
Germania

98) Raggruppamento per: Mitsubishi Motors
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Paesi Bassi

99) Raggruppamento per: Renault
1 avenue du Golf
78288
Guyancourt Cedex
Francia

100) Raggruppamento per: Suzuki
Schweidel Jozsef U52
2500 Esztergom
Ungheria

101) Raggruppamento per: Tata Motors Ltd., Jaguar Cars Ltd., Land Rover
JLR Ireland (Services) Ltd, Software Engineering Centre
Three Airport Avenue, Shannon Industrial Estate
Shannon
Co. Clare
V14 YH92
Irlanda

102) VW Group PC
Casella postale 011/1882
38436 Wolfsburg
Germania

Fatto a Bruxelles, il 24 febbraio 2022

Per la Commissione
Frans TIMMERMANS
Vicepresidente esecutivo